

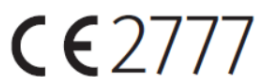
## INSTRUKCJA UŻYWANIA ŚRODKA OCHRONY INDYWIDUALNEJ

dermagel® coated

RD10006001-05

Poniższej instrukcji należy używać w powiązaniu ze szczegółowymi informacjami umieszczonymi na opakowaniu.

<b>Skrócony opis produktu</b> Rękawice diagnostyczne i ochronne, lateksowe, bezpudrowe, do jednorazowego użycia, niesterylne.	<b>Przewidziane zastosowanie</b> Jednorazowe, niesterylne rękawice diagnostyczne i ochronne, mające zastosowanie w środowisku medycznym, przeznaczone do: ochrony pacjenta i użytkownika przed zanieczyszczeniem krzyżowym, przeprowadzania badań lekarskich, diagnostycznych, czynności terapeutycznych oraz do prac ze skażonym materiałem medycznym. Zaklasyfikowane jako Wyrób Medyczny klasy I oraz Środek Ochrony Indywidualnej kategorii III, typ B. Rękawice przeznaczone do ochrony przed niebezpiecznymi dla zdrowia substancjami i mieszaninami oraz szkodliwymi czynnikami biologicznymi. Rękawice zaprojektowane do ochrony przed substancjami chemicznymi zgodnie z EN ISO 374-1:2016 oraz mikroorganizmami (wirusy, bakterie i grzyby) zgodnie z EN ISO 374-5:2016. Ich projekt i oznakowanie odpowiada wymaganiom Rozporządzenia 2017/745 o Wyrobach Medycznych oraz Rozporządzenia 2016/425 o Środkach Ochrony Indywidualnej. Rękawice powinny być używane wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem.												
<b>Pełny opis produktu</b> Numer referencyjny : RD10006001-05 Surowiec : lateks kauczuku naturalnego Mankiet : rolowany Kolor : kremowy Kształt : oburęczny, pasujący na prawą i lewą dłoń Rozmiary : XS (5-6), S (6-7), M (7-8), L (8-9), XL (9-10) Ilość w opakowaniu jednostkowym : 100 sztuk wg wagi Okres ważności : 3 lub 5 lat w zależności od numeru partii (patrz na opakowaniu)	<b>Wskazania dotyczące użytkowania</b> Przed pobraniem rękawic z opakowania, zalecane jest dokładne osuszenie skóry rąk. Przed użyciem sprawdzić, czy rękawice nie zawierają defektów lub niedoskonałości oraz czy rękawice nie są uszkodzone. Należy używać min. 1 pary rękawic do jednego pacjenta i jednej procedury – rękawice jednorazowe. Należy uważać, aby substancje chemiczne nie przedostały się do wnętrza rękawic przez mankiety. W przypadku przedostania się substancji chemicznej do skóry, należy ją natychmiast zmyć dużą ilością wody. W trakcie użytkowania, w przypadku przekłucia, pęknięcia lub rozdarcia należy natychmiast zmienić rękawice. Unikać rękawic zabrudzonych od wewnątrz – mogą one wywoływać podrażnienia prowadzące do zapalenia skóry lub poważniejszych obrażeń. Zaleca się sprawdzenie, czy rękawice są odpowiednie do zamierzonego zastosowania, gdyż warunki w miejscu pracy mogą się różnić od warunków testu w zależności od temperatury, ścierania i degradacji. Rękawic nie należy używać w kontakcie z otwartym ogniem oraz do ochrony przed wszelkimi ostrymi narzędziami. Rękawice nie są przeznaczone do spawania, do ochrony przed porażeniem elektrycznym, promieniowaniem jonizującym, ani przed działaniem zimnych i gorących przedmiotów. Odporność chemiczna została oceniona w warunkach laboratoryjnych na podstawie próbek pobranych tylko z dłoni (z wyjątkiem przypadków, gdy długość rękawicy jest równa lub większa niż 400 mm - gdzie testowany jest również mankiety) i dotyczy tylko przetestowanej substancji chemicznej. Odporność chemiczna może być inna, jeśli dana substancja chemiczna jest stosowana w mieszaninie. Ta informacja nie odzwierciedla faktycznego czasu trwania ochrony w miejscu pracy i rozróżnienia między mieszaninami a czystymi substancjami chemicznymi. W trakcie użytkowania rękawice ochronne mogą zapewniać mniejszą odporność na niebezpieczne substancje chemiczne ze względu na zmiany właściwości fizycznych. Tarcie, degradacja spowodowana kontaktem chemicznym itp. może znacząco zmniejszyć rzeczywisty czas użytkowania. W przypadku żrących substancji chemicznych degradacja może być najważniejszym czynnikiem, który należy wziąć pod uwagę przy doborze rękawic odpornych na substancje chemiczne. Rękawice nadają się do celów specjalnych, ponieważ są to rękawice diagnostyczne, gdzie ryzyko uszkodzenia nadgarstka substancjami chemicznymi uważane jest za minimalne. Długość odpowiednia do czynności wymagających ochrony dłoni. Rękawice o długości mniejszej niż długości minimalne wymagane przez normę EN 420. Minimalna długość rękawic zgodnie z normą EN 455-2.												
<b>Wskazania dotyczące przechowywania</b> Zalecane jest przechowywanie rękawicy w suchym miejscu, w temperaturze 5-35°C i chronienie przed oddziaływaniem światła słonecznego. Rękawice przechowywać w odległości nie mniejszej niż 1 m od urządzeń grzewczych, źródeł ognia i ozonu. Nie przechowywać w bezpośrednim sąsiedztwie rozpuszczalników, olejów, paliw, smarów.	<b>Wskazania dotyczące żywności</b> Rękawice oznakowane piktogramem oznaczającym dopuszczenie do kontaktu z żywnością  , zgodne z Rozporządzeniem (WE) nr 10/2011, Rozporządzeniem (WE) nr 1935/2004 oraz z Rozporządzeniem (WE) nr 2023/2006 o Dobrej Praktyce Produkcyjnej. Rękawice odpowiednie do kontaktu z każdym rodzajem żywności, z wyjątkiem żywności kwaśnej. Badanie Migracji Globalnej zgodnie z normą EN 1186.												
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Warunki prowadzenia ekstrakcji (40°C przez 2 godz.)</th> <th>Wyniki analizy [mg/dm<sup>2</sup>]</th> <th>Wynik testu (limit &lt; 10 mg/dm<sup>2</sup>)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>3% Kwas octowy</td> <td>49.5</td> <td>Nie spełnia</td> </tr> <tr> <td>10% Etanol</td> <td>3.2</td> <td>Spełnia</td> </tr> <tr> <td>Oliwa z oliwek</td> <td>Nie wykryto (&lt; 3.0)</td> <td>Spełnia</td> </tr> </tbody> </table>	Warunki prowadzenia ekstrakcji (40°C przez 2 godz.)	Wyniki analizy [mg/dm <sup>2</sup> ]	Wynik testu (limit < 10 mg/dm <sup>2</sup> )	3% Kwas octowy	49.5	Nie spełnia	10% Etanol	3.2	Spełnia	Oliwa z oliwek	Nie wykryto (< 3.0)	Spełnia	<b>WM klasyfikacja i zgodność z normami</b> Rękawice zaklasyfikowane jako Wyrób Medyczny – klasa I zgodnie z Rozporządzeniem 2017/745 (Załącznik VIII). Zgodność z normami: EN 455-1:2020, EN 455-2:2015, EN 455-3:2015, EN 455-4:2009, EN ISO 15223-1:2021, EN 1041:2008+A1:2013.
Warunki prowadzenia ekstrakcji (40°C przez 2 godz.)	Wyniki analizy [mg/dm <sup>2</sup> ]	Wynik testu (limit < 10 mg/dm <sup>2</sup> )											
3% Kwas octowy	49.5	Nie spełnia											
10% Etanol	3.2	Spełnia											
Oliwa z oliwek	Nie wykryto (< 3.0)	Spełnia											
<b>ŚOI klasyfikacja i zgodność z normami</b> Rękawice zaklasyfikowane jako Środek Ochrony Indywidualnej – kategoria III zgodnie z Rozporządzeniem 2016/425 (Załącznik I). Zgodność z normami: EN 420:2003+A1:2009, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-2:2019, EN 16523-1:2015+A1:2018, EN 374-4:2013, EN ISO 374-5:2016. Badanie typu UE (Moduł B) i sprawdzanie zgodności z typem (Moduł C2) sprawowane przez jednostkę notyfikowaną: <b>Satra Technology Europe Ltd</b> Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Irlandia Deklaracja zgodności i niniejsza instrukcja dostępne na stronie internetowej: <a href="https://mercatormedical.eu">https://mercatormedical.eu</a>	<b>Składniki/składniki niebezpieczne</b> Wyrób produkowany z lateksu kauczuku naturalnego może wywoływać działania alergizujące włączając reakcje alergiczne. Komponenty użyte w produkcji rękawic mogą powodować reakcje alergiczne. Niektóre rękawice mogą zawierać składniki będące przyczyną wystąpienia alergii u osób na nie uczulonych, u których mogą powstawać kontaktowe podrażnienia i/lub reakcje alergiczne. W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej skonsultuj się z lekarzem.												



**Poziomy odporności na przenikanie zgodnie z EN ISO 374-1:2016**

• Poziom 1 &gt; 10 min • Poziom 2 &gt; 30 min • Poziom 3 &gt; 60 min • Poziom 4 &gt; 120 min • Poziom 5 &gt; 240 min • Poziom 6 &gt; 480 min

Wynik badania zgodnie z EN 16523-1:2015+A1:2018		EN 374-4:2013	Wynik badania zgodnie z EN 16523-1:2015+A1:2018		EN 374-4:2013
Substancja chemiczna	Poziom odporności	Degradacja [%]	Substancja chemiczna	Poziom odporności	Degradacja [%]
1.5% Metanol	6	6.1	50% Kwas siarkowy	6	-22.1
10% Kwas octowy	1	-1.4	5% Bromek etyldyny	6	-24.7
50% Chlorek benzalkoniowy*	2	-10.7	3% Nadtlenek wodoru	6	-2.6
4% Diglukonian chlorheksydyny**	6	-13.1	30% Nadtlenek wodoru (P)	2	4.3
10% Kwas fosforowy	6	-18.4	37% Formaldehyd (T)	5	-23.6
40% Wodorotlenek sodu (K)	4	-59.2	5% Aldehyd glutarowy	6	-8.9
12% Podchloryn sodu	6	-25.4	0,1% Fenol	6	-32.7

 \*minimalna wykrywalna szybkość przenikania 5 µg/cm<sup>2</sup>/min

 \*\*minimalna wykrywalna szybkość przenikania 7 µg/cm<sup>2</sup>/min

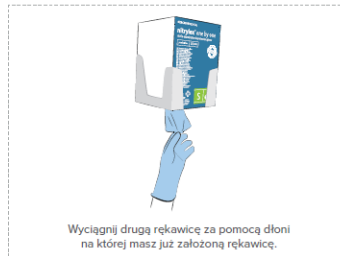
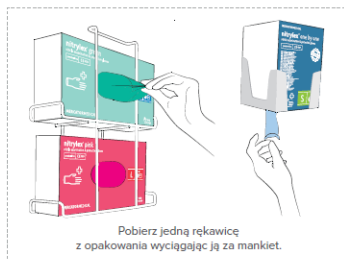
EN 374-4: 2013 Poziomy degradacji wskazują na zmianę odporności rękawic na przebicie po ekspozycji na prowokującą substancję chemiczną.

Wynik badania zgodnie z EN ISO 374-2:2019 – Poziom 2 (ISO 2859)		Wynik badania zgodnie z EN ISO 374-5:2016	
Poziom skuteczności	AQL	Ochrona przed mikroorganizmami	Spełnia
Poziom 3	< 0.65	Ochrona przed wirusami	Spełnia
Poziom 2	< 1.5	EN ISO 374-5:2016 Odporność na przebicie została oceniona w warunkach laboratoryjnych i dotyczy wyłącznie badanej próbki	
Poziom 1	< 4.0		

**Piktogramy użyte na opakowaniu**

	wyrób medyczny		chronić przed wilgocią		rękawice lateksowe
	środek ochrony indywidualnej		chronić przed światłem słonecznym		rękawice z wewnętrzną warstwą bezlateksową
	producent		przechowywać w temperaturze 5-35°C		produkt do jednorazowego użytku
	kod partii		chronić przed działaniem ozonu		produkt niejałowy
	numer katalogowy		jakość rękawic nie jest gwarantowana w przypadku uszkodzenia opakowania		zaprojektowane do ochrony przed substancjami chemicznymi zgodnie z EN ISO 374-1 (typ B)
	data ważności		opakowanie do recyklingu		zaprojektowane do ochrony przed mikroorganizmami zgodnie z EN ISO 374-5
	data produkcji		opakowanie można traktować jako odpad komunalny		zapoznaj się z IFU
	znak zgodności z wymaganiami rynku ukraińskiego		rękawice odpowiednie do kontaktu z żywnością (szczegóły w instrukcji używania)		

## JAK ZAKŁADAĆ RĘKAWICE?



## JAK ZDEJMOWAĆ RĘKAWICE?

